

**Zeitschrift:** Défis / proJURA  
**Herausgeber:** proJURA  
**Band:** 4 (2006)  
**Heft:** 15: Urbanisation et mobilité

**Artikel:** Une exposition itinérante : met en lumière les effets de la métropolisation en Suisse  
**Autor:** Vielle, Julia Margaret  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-824181>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Une exposition itinérante

## met en lumière les effets de la métropolisation en Suisse

«Metropoly, la Suisse urbaine», une exposition réalisée par l'Association Métropole Suisse, sera présentée à Delémont du 23 au 31 octobre 2006. L'occasion de se questionner sur l'extension des villes et sur l'apparition d'une Suisse à caractère urbain.

**C**haque seconde, un mètre carré de terrain est dédié à la construction en Suisse. Soit l'équivalent de dix terrains de football par jour !

Mais l'urbanité de la Suisse ne correspond pas à celle des grandes métropoles grouillantes de monde et paralysées de véhicules. La Suisse dispose d'un atout de choix : une qualité de vie préservée grâce à des espaces verts proches et authentiques, à une population multiculturelle qui cohabite et à un sens de la collaboration entre les diverses entités territoriales qui composent le pays.

Cependant, rien n'est acquis. La superficie de la Suisse est restreinte et constituée en grande partie de montagnes. Il est donc impératif de se soucier de l'organisation et du développement du territoire. L'outil clé pour la conception d'espaces où il fait bon vivre est l'aménagement du territoire. Il contribue à déterminer des localisations optimales pour les entreprises, à

la recherche d'une cohésion sociale et territoriale et à la maîtrise de l'évolution du paysage.

### Quelles villes voulons-nous ?

L'exposition «Metropoly, la Suisse urbaine» s'adresse à un large public et présente de manière ludique et informative le thème complexe de l'urbanisation de la Suisse. Elle nous incite à participer à l'élaboration de l'avenir de nos villes, de nos agglomérations, de nos villages et de notre paysage. Elle vise à susciter la curiosité de la population, à l'interpeller sur la réalité de notre pays et à inciter chacun à agir personnellement. Des évolutions sont en cours et nous devons en prendre conscience.

L'exposition nous pousse à concevoir la Suisse comme une métropole, dont les quartiers se nomment Genève, Berne, le Tessin, Zurich ou Bâle.

De plus, tout un réseau de petites et moyennes villes s'est développé. Des transports performants rapprochent les villes suisses. Il ne faut aujourd'hui pas plus de temps à un Jurassien pour rejoindre Genève ou Romanshorn qu'il n'en faut à un Londonien pour se rendre à l'autre bout de sa ville !

### Metropoly aborde trois thèmes principaux :

#### • Vivre ensemble

Suisses et étrangers, pauvres et riches, jeunes et personnes âgées, nous devons inventer une cohabitation qui convienne à tous.

#### • Fédéralisme

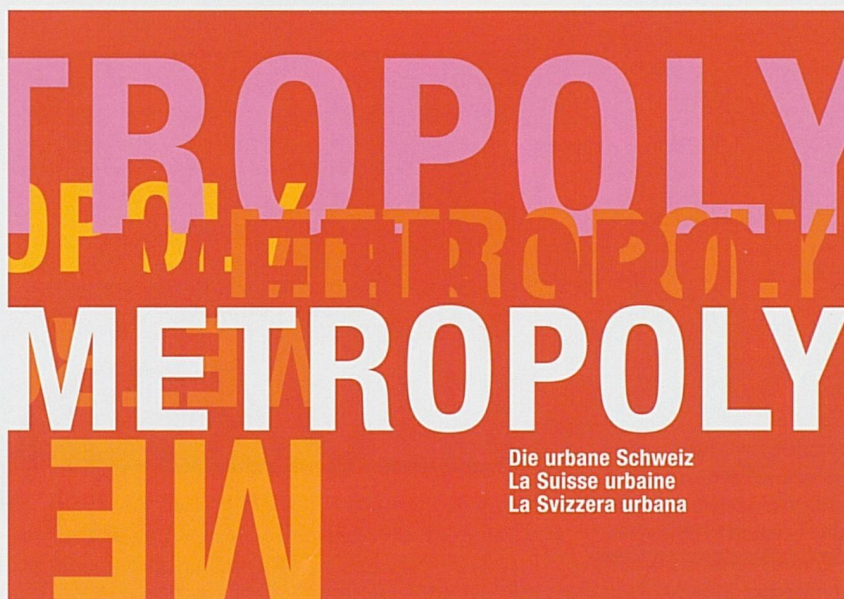
La Suisse est découpée en 26 cantons et demi-cantons ; elle compte plus de 2000 communes. Ce découpage n'est plus adapté aux problématiques concernant les agglomérations, à l'image des transports urbains.

#### • Aménagement du territoire

Nous devons veiller à utiliser le territoire de manière économe. En plus d'être le cadre de vie de la population et un facteur d'attractivité économique, il constitue une ressource épuisable.

### Vivre ensemble

Comment vivre ensemble, en sachant que la population suisse est constituée de 194 nationalités et que pas moins de 40 langues sont parlées ? La richesse multiculturelle de la Suisse est due à l'immigration. L'intégration de la population migrante est faite de heurts et de défis. Le manque de respect vis-à-vis des étrangers reste une réalité. Dans une Suisse où nos voisins, collègues, amis sont d'origine étrangère, comment souhaitons-nous vivre la multiculturalité ?







## Par Julia Margaret Vielle

*Titulaire d'une licence de journalisme, J. M. Vielle, après différents stages et expériences professionnelles, effectue actuellement une 5<sup>e</sup> année d'études de Lettres et Sciences Humaines à l'Université de Neuchâtel.*

## Une exposition agréementée de forums

L'Association Métropole Suisse, composée de personnes issues du monde académique et de spécialistes de l'aménagement, a pour objectif de lancer le débat sur le développement urbain de la Suisse. Avec l'exposition «Metropoly, la Suisse urbaine», inaugurée en août 2006 à Bâle, l'association va à la rencontre du grand public. Metropoly parcourra la Suisse durant une année, jusqu'en été 2007.

Sa présence à Delémont constitue un événement de taille. Ainsi, l'exposition présentera également des thématiques propres au canton, telles que les visions de la jeunesse quant à l'avenir du Jura, l'agglomération delémontaine, la microrégion Haute-Sorne ou encore la réhabilitation du logement dans les centres anciens. Des forums réunissant des personnalités de la région ou de l'extérieur du Jura seront proposés pour permettre à la population de débattre de questions d'actualité en lien avec l'exposition et d'esquisser des pistes pour agir quant à la préservation d'une bonne qualité de vie.

Dans le canton du Jura, l'exposition Metropoly est organisée par le Service cantonal de l'aménagement du territoire en collaboration avec le Service de l'urbanisme de la ville de Delémont.

Depuis 1848, la Suisse fonctionne par petites entités territoriales, cantons ou communes. Aujourd'hui, nous raisonnons de moins en moins en termes de limites administratives mais plutôt de délimitations économiques ou culturelles. L'agglomération de Lucerne, par exemple, s'étend sur quatre cantons. Comment fonctionnerait-elle si les frontières étaient tout à fait imperméables?

Le fédéralisme suisse est-il dépassé? Assisterons-nous à l'abolition des cantons? Verrons-nous naître de nouvelles formes de collaboration, plus en adéquation avec les espaces économiques et urbains?

Les projets de collaboration entre agglomérations ou cantons sont déjà très nombreux. A l'échelle des communes aussi, l'heure est au rapprochement, comme l'illustrent les treize communes des alentours de Lugano qui ont fusionné avec la ville-centre.

Et que serait la Suisse sans ses paysages, ses champs et ses forêts? En un rien de temps, nous pouvons quitter la ville, nous promener en campagne ou sur les rives d'un lac. Cette proximité des zones de détente constitue un facteur essentiel de qualité de vie. Cependant, nous sommes désormais tous des urbains, avec les modes de vie correspondant. Que nous vivions en ville ou à la campagne, nous utilisons tous l'ordinateur, le téléphone portable, jouissons d'une grande mobilité et côtoyons la diversité ethnique.

«Metropoly» pose un regard sur la Suisse telle qu'elle est. L'exposition suscite la curiosité du visiteur et lui fait prendre conscience que la qualité de vie n'est pas un acquis et qu'il faut la préserver par des efforts constants.

## L'exposition pratique

«Metropoly, la Suisse urbaine» est à visiter du lundi 23 au mardi 31 octobre 2006 à l'Hôtel-de-Ville de Delémont. L'exposition sera ouverte au public les jours ouvrables de 8h à 12h et de 13h30 à 20h, le week-end de 10h à 18h. Lundi 23 octobre, ouverture à 17h30. Les samedi 28 et dimanche 29 octobre, des animations seront présentées aux visiteurs. Une petite restauration sera possible sur place grâce au soutien des Magasins du Monde, la semaine en fin de journée et le week-end de 10h à 18h. L'entrée est libre.

**Pour plus d'informations concernant l'exposition, consulter le site [www.metropoly.ch/jura](http://www.metropoly.ch/jura)**

## Aménagement du territoire

L'aménagement du territoire est plus que jamais essentiel pour une utilisation judicieuse, mesurée et rationnelle du sol. La société dans laquelle nous vivons, avec son niveau de vie élevé, pousse à une consommation excessive. Nos constructions sont plus étalées. Les centres commerciaux, espaces de loisirs, villas individuelles liées à notre niveau de vie élevé sont tous gros consommateurs de terrain.

Publicité:

## Exposition Forums Animations

Programme des forums  
Hôtel de Ville, Delémont, 17h30 – 19h30

- Lu 23** Agir pour le Jura de demain: les visions de la jeunesse jurassienne
- Ma 24** Investir pour la culture: quels besoins pour le Jura?
- Me 25** Habiter le centre ancien: quelles perspectives pour la réhabilitation?
- Je 26** Etre dans la métropole suisse: quelle place pour le canton du Jura?
- Ve 27** Réorganiser les institutions territoriales: quelles perspectives pour l'agglomération et les microrégions?
- Sa 28** Vivre ensemble: comment favoriser l'intégration des étrangers?
- Di 29** Voir et sentir la métropole: projection de films et de documentaires
- Lu 30** Développer durablement notre territoire: quelles mesures appliquer à l'échelle locale
- Ma 31** Décider dans un monde en mutation: liberté et responsabilité dans la Cité

## METROPOLY

Die urbane Schweiz  
La Suisse urbaine  
La Svizzera urbana